



Cylchlythyr Cwrt Henri Newsletter

8.12.25 – 19.12.25



Rhif yr ysgol / School number – 01558 668588

Pennaeth/ Headteacher – Mrs Sian Davies DaviesS878@hwbcymru.net

Pennaeth cynorthwyol/Assistant Headteacher – Mrs Lisa Williams

DonoghueL3@hwbcymru.net

Gwefan/ Website – <https://www.ffedcwrthenriffairfachtalylychau.co.uk/>

Tachwedd -
November
↑
93.35%

Erthygl 28 – Mae gan eich plentyn hawl i addysg
Article 28 – Your child has a right for an education

Targed Ysgol
School target
95%

Dyddiadur Wythnosol Cwrt Henri Weekly Diary

Oriau ysgol/ School hours 8:50 – 3:10 (giat ar agor 8:40 / gates open 8:40)

Diwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Gwersi Gitar / Prynhawn - Ymarfer	8.12.25	Guitar lessons & piano / PM - Rehearsal
Prynhawn - Ymarfer Sioe	9.12.25	PM - Show Rehearsal
Sioe Nadolig Prynhawn a Nos	10.12.25	Christmas show afternoon & evening
DIWRNOD SIWMPER NADOLIG	11.12.25	CHRISTMAS JUMPER DAY
	12.12.25	

Diwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Gwersi Gitar	15.12.25	Guitar lessons
Bore - Canu carolau gyda'r cylch meithrin CINIO NADOLIG YSGOL	16.12.25	Singing school carols with the cylch meithrin SCHOOL CHRISTMAS LUNCH
Gwersi piano	17.12.25	Piano lessons
	18.12.25	
DIWEDD TYMOR	19.12.25	END OF TERM

ALLWCH CHI EIN CEFNOGI? – CAN YOU HELP US?

Fel rhan o'n blaenoriaeth ar hyrwyddo cymreictod ein hysgolion a datblygu hyder y disgyblion wrth siarad Cymraeg mae'r criw siarter iaith wedi creu cardiau misol er mwyn hyrwyddo patrymau iaith a datblygu ymwybyddiaeth o eirfa, caneuon a rhaglenni Cymraeg. Gofynnwn i chi fel rhieni / gofawyr ymuno a'n cynorthwyo ni yn y flaenoriaeth yma.

As part of our priority to promote the Welsh identity of our schools and to develop pupils' confidence in speaking Welsh, the Welsh charter crew has created monthly cards to promote language patterns and raise awareness of Welsh vocabulary, songs, and programmes. We kindly ask you as parents/carers to join us and support us in this priority.

CRIW CYMRAEG

Cymraeg Cywir:

Helol! Beth yw dy enw di?

Fy enw i yw _____

Gair y mis:
Nadolig Llawen!

Storiâu:
Stori'r Nadolig

Gêm Buarth:
Cerdwch fel ...

Rhaglenn:

Caneuon:
Pwy sy'n dwad drws y bryn?
Dymunwn Nadolig Llawen

Idiom:
Gwneud fy ngorau glas

Ysgol Cwrt Henri yn cyflwyno... Ceidwad y Byd



Pris Tocyn / Ticket Price - £3.00

Dyddiad / Date: 10/12/25

Ystafell Ddarllen Cwrt Henri Reading Rooms

Amser / Time: 2yp/pm a 6yh/pm

Plant Uwchradd AM DDIM / Secondary pupils FREE

Cais – Request

Yn dilyn cais wrth y ty sydd gyferbyn a'r Ysgol gofynnwn yn garedig i chi beidio defnyddio ei mynedfa i droi y car nag i barcio gyferbyn a'r fynedfa gan nad ydynt yn medru dod allan o'r fynedfa.

Following a request from the schools neighbours opposite the school can we ask you kindly not to use their entrance to turn around or to park immediately opposite the entrance as they are unable to come out.

Diolch / Thank you

Tocynnau – Tickets

Mae eich archebion Parent pay ar gyfer tocynnau bellach wedi eu dosbarthu i chi.
Your parent pay orders for tickets have now been dispatched to you.

Tocynnau Ychwanegol – Extra Tickets

Os ydych wedi cwblhau y linc ar gyfer tocynnau ychwanegol byddwch wedi derbyn neges i dalu am y tocynnau ychwanegol ar Parent Pay (linc Newydd).

If you have completed the link for extra tickets, you will receive a message to pay for the extra tickets on parent pay.(new link)

Trefniadau - Arrangements

- Rydym yn ymarfer yn yr ystafell ddarllen prynhawn Dydd Llun a Dydd Mawrth a bydd angen casglu y plant ar ddiwedd y dydd (trefniadau wedi eu gwneud gyda Lynette a Mrs Thomas)
- Prynawn y Sioe – os nad ydych yn mynychu y perfformiad prynhawn bydd angen casglu eich plentyn / sicrhau bod Lynette yn gwybod bod angen casglu o'r Ystafell Ddarllen.
- Noson y Sioe – gofynnwn i'r plant gyrraedd erbyn 5:30yp y neu gwisg er mwyn dechrau yn brydlon am 6yh.
- *We will be rehearsing at the reading rooms on Monday & Tuesday afternoon, and the children will need to be collected at the end of the day (arrangements have been made with Lynette and Mrs Thomas).*
- *Afternoon of the show – if you are not attending the afternoon performance you will need to collect from the reading rooms / ensure that Lynette is aware that you need to pick up.*
- *Evening of show – can you ensure that the children arrive by 5.30pm in their costumes so that we can start promptly at 6pm.*

Mae eich barn yn cyfri – Your opinion matters

Gofynnwn yn garedig i chi gwblhau'r holiadur diogelu blynyddol erbyn **Dydd Mercher 10fed Ragfyr erbyn 3:30yp**. Mae eich adborth yn hanfodol i'n helpu i adnabod meysydd i'w gwella ac ymateb yn effeithiol er mwyn cadw pob plentyn yn ddiogel. Diolch am gefnogi'r broses bwysig hon.

*Please complete the annual safeguarding questionnaire **by Wednesday 10th December by 3:30pm** Your feedback is essential in helping us identify areas for improvement and respond effectively to keep all children safe. Thank you for supporting this important process.*

[Mae eich barn yn cyfri - Your opinion matters CWRT HENRI – Llenwi'r ffurflen](#)

Dyddiadau i'r dyddiadur – Dates for the diary

GWEITHGAREDD	DYDDIAD - DATE	ACTIVITY
Ymarferion Sioe (Prynawn) - Ystafell Ddarllen	8.12.25 9.12.25	Show rehearsals (Afternoon) Reading rooms
Sioe Nadolig Prynawn / Nos Ystafell Ddarllen	10.12.25	Christmas show Afternoon / Night Reading rooms
Diwrnod Siwmpwr Nadolig	11.12.25	Christmas Jumper Day
Canu gyda'r cylch Meithrin Ystafell Ddarllen		Singing with the cylch Meithrin Reading Rooms
Cinio Nadolig yr Ysgol	16.12.25	School Christmas Lunch
DIWEDD TYMOR YR HYDREF	19.12.25	END OF AUTUMN TERM
DIWRNOD HMS	5.1.26	INSET DAY
DECHRAU TYMOR Y GWANWYN	6.1.26	SPRING TERM STARTS
HANNER TYMOR	16.2.25 - 20.2.26	HALF TERM
DIWEDD TYMOR Y GWANWYN	27.3.26	END OF SPRING TERM
DIWRNOD HMS	13.4.26	INSET DAY
DECHRAU TYMOR YR HAF	14.4.26	SPRING TERM STARTS
GWYL Y BANC Dim ysgol	4.5.26	BANK HOLIDAY No school
Blwyddyn 4 a 5 Ymweliad Preswyl Llangrannog	18.5.26 - 20.5.26	Year 4 & 5 Residential Visit Llangrannog
HANNER TYMOR	25.5.26 - 30.5.26	HALF TERM
DIWEDD TYMOR YR HAF	17.7.26	END OF SPRING TERM
DIWRNOD HMS	20.7.26	INSET DAY

ABSENOLDEBAU - ABSENCES

Gofynnir i chi hysbysu'r Ysgol trwy alwad ffon neu ebost o salwch eich plentyn ar fore cyntaf yr absenoldeb (cyn 9ybore os yn bosibl) gan nodi rheswm yr absenoldeb.

Os ydych wedi trefnu gwyliau bydd angen i chi lenwi ffurflen wyliau. Gellir derbyn copi trwy ofyn i'r Ysgol neu gallwch ddod o hyd i gopi ar wefan y Ffederasiwn.

We ask you kindly to inform the school of your child's absence by phone or email on the first morning of absence (before 9am if possible).

If you are planning a holiday you will need to complete a holiday form. You can request a copy from the school. There is also a copy of the Federation website.